

Istituto della Repubblica di Slovenia per l'occupazione

Cognome e nome del richiedente / assicurato:	
CAUC	
Il sottoscritto presenta una domanda ai sensi dell'articolo 118 (Gazzetta ufficiale RS, n. $80/10$ – con modifiche)	della Legge sulla regolamentazione del mercato del lavo
DOMANDA per l'esercizio del diritto all'indennità in caso o	di disoccupazione
Il diritto all'indennità:  ☐ lo esercito per la prima volta ☐ ho già ricevuto l ☐ l'ho sfruttata piename ☐ non l'ho sfruttata pien ☐ invece del nuovo diritt rimanente perché la durata è più lunga del nuovo diritto	nte
Alla cessazione del rapporto di lavoro:  □ sono in congedo per malattia □ non sono in cong	edo per malattia
Negli_ultimi otto (8) mesi prima della risoluzione del rap	porto di lavoro, ho ricevuto un'indennità salariale
per □ malattia, □ maternità □ invalidità: □ SÌ	□ NO
Sono in possesso dei requisiti per ottenere il diritto alla pensione di vecchiaia ai sensi del quarto comma dell'articolo 27 della Legge sull'assicurazione pensionistica e di invalidità (60 anni di età e 40 anni di periodo contributivo senza riscatto)	
□ SÌ	□ NO
Sono in possesso dei requisiti per ottenere il diritto a una pensione professionale secondo le norme che disciplinano l'assicurazione professionale (l'assicurazione professionale rappresenta una forma di assicurazione a cui si possono aggregare i dipendenti che svolgono lavori particolarmente gravosi, nonché lavori che una persona non è più fisicamente e mentalmente in grado di svolgere dopo una certa età, come ad es. i soldati, gli agenti di Polizia, i conducenti, le guardie forestali, i ferrovieri, i piloti e altri).	
□SÌ	□ NO
Fruizione di un'indennità dall'Istituto per l'assicurazione □ SÌ	pensionistica e di invalidità - <b>ZPIZ:</b> □ NO
Prima dell'inizio della disoccupazione, in qualità di lavora una volta alla settimana in un altro Stato membro dell'UE nello Stato	
□ SÌ	□ NO
Ho un periodo assicurativo anche all'estero □ SÌ	□ NO
Data di cessazione dell'assicurazione obbligatoria: □□.□	

## DICHIARAZIONI DEL RICHIEDENTE

- 1. Prima dell'inizio della disoccupazione (contrassegnare con X):
  - non ho percepito e non percepisco alcun reddito da lavoro.
  - ☐ ho percepito redditi da lavoro e continuerò a percepirli in futuro.

Sono consapevole dell'obbligo che, ai sensi dell'articolo 67 della Legge sulla regolamentazione del mercato del lavoro, devo notificare all'ente **ogni** base per il pagamento del reddito da lavoro. Se tale base esiste già al momento dell'esercizio del diritto all'indennità, sono tenuto a darne comunicazione all'ente **all'atto** dell'esercizio del diritto all'indennità, altrimenti entro **otto** giorni dal suo verificarsi. Sono informato che in caso di rinuncia al suddetto obbligo decade il mio diritto all'indennità e devo restituire le somme dell'indennità percepite ingiustificatamente.

- 2. Sono informato che, ai sensi degli articoli 66 e 139 della Legge sulla procedura amministrativa generale, il funzionario dell'Istituto della Repubblica di Slovenia per l'occupazione che segue la procedura ottiene dai registri ufficiali i dati necessari per accertare lo stato di fatto e i fatti importanti per il processo decisionale e non lo impedisco.
- 3. Sono informato che posso annullare la decisione che voglio esercitare il diritto alla parte residua dell'indennità, non ancora utilizzata, al posto del nuovo diritto, solo fino al rilascio della decisione dell'autorità di primo grado.
- 4. Sono informato che, ai sensi del quarto comma dell'articolo 63 della Legge sulla regolamentazione del mercato del lavoro (ZUTD) non posso esercitare il diritto all'indennità se:
  - sono in possesso dei requisiti per ottenere la pensione di vecchiaia ai sensi del quarto comma dell'articolo 27 della Legge sull'assicurazione pensionistica e di invalidità,
  - sono in possesso delle condizioni necessarie per accedere ai requisiti per ottenere il diritto a una pensione professionale secondo le norme che disciplinano l'assicurazione professionale.
- 5. Sono informato che, ai sensi del quinto trattino dell'articolo 65 della Legge ZUTD, il mio diritto all'indennità cessa il giorno in cui compio 65 anni d'età o quando soddisfo le condizioni per ottenere una pensione di vecchiaia ai sensi del primo trattino del quarto comma dell'articolo 63 della Legge ZUTD.
- 6. Dichiaro che si tiene conto dell'ulteriore sgravio generale nel calcolo dell'acconto dell'imposta sui redditi dalle entrate a titolo dell'indennità (contrassegnare con X):

 $\square$  SÌ  $\square$  NO

Contrassegnando SÌ, o **non contrassegnando** nulla, **si terrà conto** dell'ulteriore sgravio generale nel calcolo dell'importo dell'indennità.

Contrassegnando NO, non si terrà conto dell'ulteriore sgravio generale nel calcolo dell'importo dell'indennità.

### Chiarimento:

Nel calcolo dell'acconto dell'imposta sui redditi da indennità si tiene conto dello sgravio generale che dipende dall'ammontare del reddito (per i redditi inferiori si tiene conto di uno sgravio generale più elevato).

Se in un singolo anno ha percepito anche altri redditi (superiori) oltre all'indennità, su base annuale può pagare un saldo relativamente elevato (versamento aggiuntivo dell'imposta sui redditi).

Se si desidera evitare un saldo dell'imposta sui redditi, o quanto meno il versamento aggiuntivo di importi elevati, **già nel momento in cui si esercita il diritto all'indennità, si può decidere per uno sgravio generale inferiore sul versamento mensile.** È possibile ottenere informazioni più dettagliate presso l'Amministrazione Finanziaria (FURS): <a href="https://www.fu.gov.si/kontakti/#c116">https://www.fu.gov.si/kontakti/#c116</a>.

#### 7. Richiedo le detrazioni fiscali per i familiari:

 $\Box S I \qquad \Box N C$ 

DATI SUI FAMILIARI DEL RICHIEDENTE PER I QUALI IL RICHIEDENTE, AI SENSI DELLA LEGGE SULL'IMPOSTA SUI REDDITI, RICHIEDE UNA DETRAZIONE FISCALE:

COGNOME E NOME	ANNO DI NASCITA	CODICE FISCALE	RAPPORTO DI PARENTELA

Rapporto di parentela-inserire il codice

corrispondente:

A – figlio

- A.1 figlio fino ai 18 anni di età
- A.2 figlio fino ai 26 anni di età, iscritto ad un istituto di istruzione superiore o all'università
- A.3 figlio di età superiore ai 26 anni iscritto ad un istituto di istruzione superiore o universitaria sino all'età di 26 anni, e cioè per un periodo non superiore ai sei anni dal momento dell'iscrizione al corso di laurea, e al massimo per un periodo di quattro anni dall'iscrizione ad un corso post
- A.4 figlio di età superiore ai 18 anni, non più studente, se è iscritto nelle liste dell'Ufficio del lavoro
- A.5 figlio che necessita di un'assistenza particolare con diritto all'indennità per la sua assistenza in conformità con la Legge sull'assistenza genitoriale e i contributi familiari, oppure diritto all'indennità di accompagnamento prevista dalla Legge sull'assicurazione pensionistica e di invalidità
- B figlio inabile al lavoro in conformità con quanto previsto dalle norme di assistenza delle persone con disabilità mentali e fisiche
- C coniuge o convivente senza occupazione e che non svolge alcuna attività
- D genitori naturali o adottivi del contribuente

8. Dichiaro che i dati riportati sono veritieri e che ne rispondo materialmente e penalmente.

☐ non ho esercitato la tutela legale come previsto dalla legge ☐ ho esercitato la tutela legale come previsto dalla legge

#### ALLEGATO ALLA DOMANDA:

# I. IL MIO RAPPORTO DI LAVORO È CESSATO PER IL SEGUENTE MOTIVO (contrassegnare con una X il motivo valido):

1. SCADENZA DEL CONTRATTO DI LAVORO A T Attestati:   Contratto/,-i di lavoro/presentato dal richied	
2. MORTE DEL DATORE DI LAVORO (PERSONA I Attestati: ☐ Certificato dell'unità amministrativa sulla co ☐ Altro:	FISICA) essazione dell'esistenza del datore di lavoro (persona fisica)/ottenuto dall'Istituto
3. RISOLUZIONE CONSENSUALE DEL CONTRAT Attestati:   Accordo scritto di annullamento del contratt	
4. a. RECESSO ORDINARIO DA PARTE DEL LAVO Attestati: ☐ Recesso scritto dal contratto di lavoro da pa	
	o/modifiche/presentato dal richiedente
5. RECESSO ORDINARIO PER L'AVVIO DELLA PI FORZATA Attestati: Recesso scritto dal contratto di lavoro da parte d richiedente	ROCEDURA FALLIMENTARE O DELLA LIQUIDAZIONE  lel curatore della procedura/presentato dal
6. RECESSO ORDINARIO DA PARTE DEL DATOR	E DI LAVORO Parte del datore di lavoro /presentato dal richiedente
7. RECESSO STRAORDINARIO DA PARTE DEL DA Attestati:   Recesso scritto dal contratto di lavoro da p	ATORE DI LAVORO varte del datore di lavoro /presentato dal richiedente
8. RECESSO O RISOLUZIONE CONSENSUALE PEL Attestati:  ### Recesso scritto o risoluzione consensuale   Estratti dai registri di nascita per i figli/pre	del contratto per l'assistenza di 4 o più figli/presentato dal richiedente
pagato l'indennità salariale prevista dalla legge  ☐ ha corrisposto il suo stipendio per due volte di segu concordato contrattualmente ☐ ha pagato lo stipendio per almeno due mesi o gli ha	corrisposto l'indennità salariale prevista dalla legge per tre mesi consecutivi o in un periodo di 6 mesi orni a causa della decisione dell'ispettorato competente e non gli ha nito o in un periodo di sei mesi entro il termine stabilito dalla legge o la corrisposto uno stipendio significativamente ridotto avoratore ha preventivamente richiesto al datore di lavoro di eliminare il di altro genere o maltrattamenti sul posto di lavoro la carte del lavoratore/presentato dal richiedente re di lavoro/presentata dal richiedente
Al momento del recesso da parte del datore di lavoro  rappresentante dei lavoratori  Attestati:  Consenso del	o ero: ☐ in congedo parentale  Attestati: ☐ Decisione del Centro per
sindacato o dell'autorità/presentato dal richiedente	l'assistenza sociale
☐ in congedo per malattia  Attestati: ☐ Certificato di malattia/presentato dal richiedente	☐ disabile di II o III categoria, sul lavoro e presso l'Istituto ZPIZ  Attestati: ☐ Decisione dell'Istituto ZPIZ sull'invalidità
☐ in gravidanza o allattamento	☐ niente di quanto sopra
In relazione alla cessazione del rapporto di lavoro:	

			,
DOMANDA	. PER L'ESERCIZIO DEI	DIRITTO	ALL'INDENNITÀ

ZRSZ-SV/1-1

☐ eserciterò la tutela legale come previsto dalla legge

 $Attestati: \ \square \ Richiesta \ di \ tutela \ legale \ presso \ il \ competente \ Tribunale \ del \ lavoro \ e \ sociale/presentata \ dal \ richiedente$ 

## DATI SULLA DURATA DEL PREAVVISO IN CASO DI MOTIVAZIONE COMMERCIALE O PER INCAPACITÀ

Data:	Nome e cognome e firma del funzionario di ZRSZ:
La domanda è si	tata integrata in data con gli allegati:
	Firma del richiedente:
La domanda è si La domanda dev	tata presentata in data con gli allegati: giorni con gli allegati:
	NE DELL'ASSICURAZIONE VOLONTARIA DEL CONIUGE O DEL CONVIVENTE DI DIPLOMATICI E DENTI PUBBLICI DISTACCATI PER LAVORO ALL'ESTERO  Documentazione sulla cessazione del rapporto giuridico che era alla base dell'assicurazione volontaria (l'attestato sulla cessazione del distacco all'estero per lavoro del coniuge o del convivente)/presentata dal richiedente  Certificato dell'Amministrazione Finanziaria (FURS) sui contributi pagati/ottenuto dall'Istituto
	NE DELL'ASSICURAZIONE VOLONTARIA DEL CONIUGE O DEL CONVIVENTE DI CITTADINI SLOVENI NO IN UNO STATO ESTERO  Documentazione sulla cessazione del rapporto giuridico che era alla base dell'assicurazione volontaria (l'attestato sulla risoluzione del rapporto di lavoro del coniuge o del convivente in uno Stato estero) /presentata dal richiedente Certificato dell'Amministrazione Finanziaria (FURS) sui contributi pagati/ottenuto dall'Istituto
	NE DELL'ASSICURAZIONE VOLONTARIA PER LA CESSAZIONE DELLA SOSPENSIONE DEL DI LAVORO SECONDO LE NORME SUI RAPPORTI DI LAVORO  Documentazione sulla cessazione del rapporto giuridico che era alla base dell'assicurazione volontaria/presentata dal richiedente Certificato dell'Amministrazione Finanziaria (FURS) sui contributi pagati/ottenuto dall'Istituto
ESERCIZIO I	DEL DIRITTO ALL'INDENNITÀ DOPO LA CESSAZIONE DELL'ASSICURAZIONE VOLONTARIA
15. ALTRI MO' Attestati:	ΓΙVI (scrivere): □ Documentazione di risoluzione del rapporto di lavoro/presentata dal richiedente
Attestati: 14. CESSAZIO	ONE DEL CONTRATTO DI LAVORO PER UNO STRANIERO  Attestato:  NE DELLA FUNZIONE PUBBLICA O DI ALTRO TIPO NEGLI ORGANI LEGISLATIVI, ESECUTIVI O NI BASE A ELEZIONE O NOMINA  Attestato sull'esercizio del diritto al ritorno al lavoro/presentato dal richiedente
12. TRASFERII Attestati:	MENTO IN ALTRO LUOGO A CAUSA DEL LAVORO DEL CONIUGE O DEL CONVIVENTE  Dichiarazione di matrimonio/convivenza/presentata dal richiedente Contratto di lavoro del coniuge /presentato dal richiedente Dichiarazione sulla distanza con i mezzi pubblici in una direzione dal luogo di residenza dell'assicurato fino al luogo di lavoro del coniuge o del convivente/presentato dal richiedente
Attestati: 11. CESSAZIO	DNE DEL CONTRATTO DI LAVORO IN BASE A SENTENZA DEL TRIBUNALE    Sentenza del Tribunale  NE DELL'ESERCIZIO DELLA PROFESSIONE PER UN LAVORATORE AUTONOMO (ditta individuale, nul autonomi ecc.)    Attestato di iscrizione o cancellazione dal relativo registro (decisione di iscrizione/cancellazione dal registro delle imprese, decisione di iscrizione/cancellazione dall'elenco degli operatori culturali autonomi)/ottenuto dall'Istituto    Spiegazione dei motivi per la cessazione dell'esercizio della professione con i relativi attestati /presentati dal richiedente    Calcolo dell'acconto dell'imposta sui redditi conseguiti svolgendo la professione per l'anno in corso e il precedente-per la ditta individuale/ottenuto dall'Istituto    Decisione sulla determinazione dell'imposta sui redditi per l'anno in corso e il precedente — per gli altri lavoratori autonomi/ottenuto dall'Istituto    Altro:
non mi	do di preavviso il datore di lavoro o l'Istituto della Repubblica di Slovenia per l'occupazione: hanno offerto un nuovo contratto di lavoro idoneo a tempo indeterminato presso un altro datore di lavoro no offerto un nuovo contratto di lavoro idoneo a tempo indeterminato presso un altro datore di lavoro che ho rifiutato motivo:
	□ ha □ non mi ha lennità salariale.
	do di preavviso ho usufruito di giorni di assenza dal lavoro per partecipare a misure sul mercato del lavoro e I datore di lavoro mi

II sotto	scritto (nome e cognome),
EMŠO	, ai fini del calcolo del contributo sanitario obbligatorio per il datore di
lavoro/	contribuente dell'ISTITUTO DELLA REPUBBLICA DI SLOVENIA PER L'OCCUPAZIONE (di seguito
Istituto	o) in conformità con le disposizioni dell'articolo 48 della Legge sull'assistenza sanitaria e l'assicurazione
sanitar	ia (Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia, n. 72/06 – testo ufficiale consolidato, con modifiche) <sup>1</sup>
dichiar	a quanto segue.
	DICHIARAZIONE
Ai fini c	del corretto calcolo del contributo sanitario obbligatorio, dichiaro che l' <b>Istituto è per il primo o l'ultimo mese</b>
in cui	riceverò il sussidio di disoccupazione e contemporaneamente percepirò redditi da altro datore di
lavoro/	contribuente
	il <u>principale</u> datore di lavoro/contribuente che versa la maggior parte del reddito e calcola e detrae il contributo sanitario obbligatorio dal sussidio versato per ogni mese <u>altro</u> datore di lavoro/contribuente che versa per ogni mese una parte minore del reddito e non ha l'obbligo di
	calcolare il contributo sanitario obbligatorio.
Inoltre,	dichiaro che
	Ho diritto all'esenzione dal pagamento del contributo sanitario obbligatorio in quanto invalido di guerra, veterano di guerra o vittima di violenza di guerra, pertanto l'Istituto in veste di principale datore di lavoro/contribuente NON HA alcun obbligo di calcolare il contributo sanitario obbligatorio.
	Non ho il diritto all'esenzione dal pagamento del contributo sanitario obbligatorio, che quindi viene calcolato dall'Agenzia in veste di principale datore di lavoro/contribuente.
-	pegno a comunicare immediatamente qualsiasi modifica che incida sull'obbligo di calcolo del buto sanitario obbligatorio.
Data:	Firma:

ZRSZ-SV/1-1

DOMANDA PER L'ESERCIZIO DEL DIRITTO ALL'INDENNITÀ

Se nella dichiarazione sottostante si indica l'Istituto come "contribuente principale/datore di lavoro" significa che anche nei mesi in cui ci sono due contribuenti, l'Istituto detrarrà dal sussidio di disoccupazione il contributo sanitario obbligatorio, ovvero l'importo di 35 euro. Durante questi mesi, l'altro contribuente/datore di lavoro non sarà il contribuente principale e non dovrà detrarre il contributo sanitario obbligatorio.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dal 31 dicembre 2023 è stata abolita l'assicurazione complementare volontaria ed è stato introdotto il contributo sanitario obbligatorio. Ai sensi dell'articolo 48 della Legge sull'assistenza sanitaria e sull'assicurazione sanitaria (Gazzetta ufficiale della RS, n. 72/06, con modifiche), il contributo sanitario obbligatorio viene detratto dal reddito per un importo di 35 euro. Se il richiedente del sussidio di disoccupazione riceve ad es. reddito da un datore di lavoro/contribuente e, nello stesso mese, il sussidio di disoccupazione per alcuni giorni, deve decidere chi dei due deve detrarre il contributo sanitario obbligatorio per il mese in questione.